

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Αθήνα, 15 Οκτωβρίου 1998

Εν όψει της επικείμενης σύγκλησης του άτυπου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στο Πέρτσαχ της Αυστρίας (στις 24-25 Οκτωβρίου) και στο πλαίσιο του καθιερωμένου γύρου των κοινοτικών πρωτευουσών, ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καγκελάριος της Αυστρίας Βίκτορ Κλίμα είχε σήμερα στις 15.30 συνάντηση, στο Μέγαρο Μαξίμου, με τον Πρωθυπουργό Κώστα Σημίτη.

Μετά από μία κατ' ιδίαν ημίωρη συνομιλία των δύο ανδρών, οι συζητήσεις συνεχίσθηκαν με τη συμμετοχή του Υπουργού Εξωτερικών Θεόδωρου Πάγκαλου, του ΑΝΥΠΕΞ Γιώργου Παπανδρέου, του Γενικού Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης κ. Τρουμφ και του Διευθυντή του Διπλωματικού Γραφείου του Αυστριακού Καγκελάριου κ. Πόλιτζερ.

Μετά το πέρας των συνομιλιών που διήρκεσαν περίπου 3,5 ώρες, ο Αυστριακός Καγκελάριος και ο Έλληνας Πρωθυπουργός προέβησαν σε δηλώσεις.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Κυρίες και κύριοι, ο Αυστριακός Καγκελάριος κ. Κλίμα βρίσκεται σήμερα εδώ μαζί μας στην Αθήνα, για να προετοιμάσουμε τη Σύνοδο Κορυφής, η οποία θα συνέλθει στο Πέρτσαχ της Αυστρίας στις 24 και 25 Οκτωβρίου.

Η Σύνοδος Κορυφής έχει ως θέμα το μέλλον της Ευρώπης. Είναι μια άτυπη Σύνοδος που σκοπό έχει να εξετάσουμε σε μια συζήτηση ποια μέτρα μπορούμε να πάρουμε για να προωθήσουμε την ευρωπαϊκή ενοποίηση, να "δέσουμε" ακόμη περισσότερο τις χώρες που συμμετέχουν στην Ε.Ε.

Η σκέψη που έχουμε εμείς, η Ελλάδα, είναι ότι η Ε.Ε. έχει προχωρήσει μέχρι σήμερα με βάση ορισμένους συγκεκριμένους σκοπούς και μεγάλες ιδέες. Η ενιαία αγορά είναι ένα παράδειγμα και το τελευταίο παράδειγμα είναι η οικονομική και νομισματική ένωση, καθώς και το ενιαίο νόμισμα.

Τα επόμενα χρόνια η προσπάθεια αυτή θα ολοκληρωθεί. Θα υπάρξει η οικονομική και νομισματική ένωση (ΟΝΕ), θα υπάρξει το ενιαίο νόμισμα. Και το ερώτημα είναι: Μετά την ΟΝΕ τι; Τι πρέπει να κάνουμε για να αντιμετωπίσουμε τις εξελίξεις που θα υπάρξουν με το ενιαίο νόμισμα; Και τι θα πρέπει, επίσης, να κάνουμε, ώστε να υπάρξει μια στενότερη συνεργασία, να προχωρήσει το ευρωπαϊκό οικοδόμημα;

Αυτά τα θέματα είναι πολύ μεγάλα και όπως καταλαβαίνετε, δεν μπορούν να υπάρξουν αμέσως απαντήσεις.

Και η σκέψη μας είναι, στο Πέρτσαχ, πρώτα απ' όλα να συζητήσουμε τις εξελίξεις της διεθνούς οικονομικής κατάστασης και να εξετάσουμε πώς μπορεί η Ευρώπη να παρέμβει, να παίξει ένα ρόλο σ' αυτές τις εξελίξεις, να εξετάσει μέτρα, ώστε σε παγκόσμιο επίπεδο να υπάρξει σταθερότητα.

Η δεύτερη σκέψη είναι να εξετάσουμε ορισμένα συγκεκριμένα θέματα, όπως π.χ. τα θέματα της οικονομικής πολιτικής, της απασχόλησης, της κοινωνικής πολιτικής ή τα θέματα της εσωτερικής ασφάλειας ή τα θέματα της εξωτερικής πολιτικής σε μια γενική συζήτηση για να αντλήσουμε από εκεί σκέψεις και ιδέες, τις οποίες θα επεξεργασθούν μετά η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και η Προεδρία, για να γίνουν προτάσεις στις επόμενες Συνόδους Κορυφής.

Οι Σύνοδοι Κορυφής, πολλές φορές, στέκονται σε μικρά ζητήματα τα οποία έχουν βέβαια κάποια σημασία.

Αυτή η Σύνοδος Κορυφής στο Πέρτσαχ είναι μια άλλου τύπου Σύνοδος. Εκεί θα συζητήσουμε γενικά για να μπορέσουμε να δώσουμε μια νέα ώθηση και μια νέα δυναμική στην Ε.Ε.

Και από τη σημερινή συζήτηση που είχα με τον κ. Κλίμα, είμαι αισιόδοξος ότι θα προκύψουν κάποια συμπεράσματα. Πιστεύω ότι έπεσαν πολλές σκέψεις πάνω στο τραπέζι, οι οποίες θα βοηθήσουν να διαμορφώσουμε ένα σχήμα που θα είναι πιο αποτελεσματικό, ένα σχήμα που θα έχει περισσότερη δυναμική.

(Ανεπίσημη μετάφραση από τη γερμανική γλώσσα)

Β. ΚΛΙΜΑ: Κυρίες και κύριοι, χαίρομαι που μέσα σ' ένα μήνα, για δεύτερη φορά, έρχομαι εδώ στην Ελλάδα για να συζητήσω με το φίλο μου τον κ. Σημίτη. Πρόκειται για την προετοιμασία της άτυπης Συνόδου Κορυφής που θα γίνει στις 24 και 25 Οκτωβρίου στο Πέρτσαχ της Αυστρίας.

Η συνάντηση Κορυφής στο Πέρτσαχ είναι, βεβαίως, σημαντική. Εκεί θα συζητήσουμε τις ευκαιρίες που θα έχουμε, αλλά και τις υποχρεώσεις μας εν όψει του νέου αιώνα. Πιστεύουμε ότι μετά από τη νομισματική ένωση και την ενιαία αγορά συμπληρώσαμε δύο σημαντικά κεφάλαια, αλλά δεν έχουμε τελειώσει. Ο νέος αιώνας μας καλεί και πρέπει να προχωρήσουμε σε μια περαιτέρω εμβάθυνση για το μέλλον των λαών και των χωρών.

Η συνάντηση στο Πέρτσαχ δεν έχει επίσημο χαρακτήρα, είναι μια άτυπη συνάντηση. Δηλαδή, σ' αυτήν, θα γίνουν συζητήσεις, αλλά δεν θα ληφθούν αποφάσεις και δεν θα βγουν τελεσίδικα συμπεράσματα. Όμως, η άτυπη αυτή συνάντηση θα σηματοδοτήσει στο μέλλον τις κατευθύνσεις που θα λάβουν οι αρχηγοί Κρατών και Κυβερνήσεων μετά την ενιαία αγορά και το ενιαίο ευρωπαϊκό νόμισμα. Πρόκειται για τις πολιτικές της

απασχόλησης, την κοινωνική πολιτική, την οικονομική πολιτική, τη δημοσιονομική πολιτική.

Φυσικά, στο Πέρτσαχ, οι αρχηγοί Κρατών και Κυβερνήσεων θα συζητήσουν και το θέμα ποια μέτρα σταθεροποίησης και απασχόλησης μέσα στην Ευρώπη θα πρέπει να προβλεφθούν για το μέλλον, γιατί και η Ευρώπη έχει ευθύνη και πρέπει να παίξει το ρόλο της σ' αυτή την πολιτική.

Επίσης, ένα άλλο ζήτημα που θα έχει μεγάλη σημασία, στις συζητήσεις αυτές, είναι η πολιτική της εσωτερικής ασφάλειας: Πώς αυτός ο κοινός ευρωπαϊκός χώρος θα μπορέσει να υπερασπισθεί από μας για την ελευθερία και τη δικαιοσύνη κατά του οργανωμένου εγκλήματος, κατά της διακίνησης των ναρκωτικών.

Ακόμη, ένα σημαντικότατο ζήτημα είναι πώς θα οικοδομήσουμε τον πολιτικό ρόλο της Ευρώπης στο μέλλον. Η Ευρώπη έχει αποκτήσει πάρα πολύ σημαντικό ρόλο σε όλο τον κόσμο, η οικονομία της Ευρώπης είναι πάρα πολύ ισχυρή στον κόσμο και εμείς πρέπει να δούμε τι πρέπει να κάνουμε για να σταθεροποιηθεί αυτή η κατάσταση και στο μέλλον.

Στο Πέρτσαχ, λοιπόν, δεν θα είναι συνάντηση Κορυφής συνηθισμένη. Δεν θα είναι συνάντηση στην οποία θα αρχίσει ο καθένας να στρέφεται κατά των θεσμικών οργάνων της Κοινότητας, π.χ. κατά της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, κατά του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, κατά του Συμβουλίου Υπουργών ή κατά του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Οχι. Αυτή τη φορά θα συζητήσουμε για το μέλλον της Ευρώπης, για το πώς θα οικοδομηθεί το μέλλον αυτό. Οι αρχηγοί Κρατών και Κυβερνήσεων θα αδράξουν, πραγματικά, αυτή την ευκαιρία στο Πέρτσαχ, ώστε μετά από την οικονομική και νομισματική ένωση και μετά από το ευρώ να μπορέσει να οικοδομηθεί το μέλλον της Ευρώπης.

Σας ευχαριστώ.

M. ΚΟΥΡΜΠΕΛΑ (ATHENER ZEITUNG): Η ερώτησή μου απευθύνεται στον κ. Κλίμα. Αν με βάση την έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής γίνει μερική επανεθνικοποίηση της κοινής αγροτικής πολιτικής (ΚΑΠ) φοβάσθε μήπως έτσι ανοίξουν οι "ασκοί του Αιόλου" και επεκταθεί η επανεθνικοποίηση και σε άλλους τομείς, όπως είναι αυτοί που αναφέρονται στην εσωτερική αγορά της Ένωσης;

B. ΚΛΙΜΑ: Εχουμε προβλέψει τέτοιο θέμα στην "Ατζέντα 2000". Για παράδειγμα, τη μεταρρύθμιση της ΚΑΠ, τη μεταρρύθμιση της διαρθρωτικής πολιτικής και της δημοσιονομικής πολιτικής. Αυτά τα ζητήματα θα συζητηθούν λεπτομερώς στην τελική συνάντηση Κορυφής το Δεκέμβριο. Υποθέτω, λοιπόν, ότι ο προγραμματισμός αυτός όπως έχει γίνει, θα παραμείνει εν ισχύ και στο Πέρτσαχ δεν θα συζητηθούν τέτοια πράγματα.

Χ. ΠΟΥΛΙΔΟΥ (ΑΥΓΗ): Η ερώτησή μου απευθύνεται στον Αυστριακό Καγκελάριο. Κατά τη γνώμη της Προεδρίας, ο χαρακτηρισμός της Τουρκίας ως αναπτυσσόμενης χώρας είναι θεμιτός και δικαιολογημένος;

Β. ΚΛΙΜΑ: Το ζήτημα της Τουρκίας και η συμπερίληψή της μέσα σε όλους τους μελλοντικούς προγραμματισμούς της Ε.Ε. συζητήθηκε διεξοδικά στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Λουξεμβούργου. Επαναλαμβάνω, για άλλη μια φορά, ότι η ευρωπαϊκή προοπτική της Τουρκίας έχει δηλωθεί πολλές φορές επισήμως, αλλά τα κριτήρια της Κοπεγχάγης δεν τα πληροί η Τουρκία. Και αυτά τα κριτήρια συνεχίζουν να ισχύουν. Ως προς αυτό, λοιπόν, το επίπεδο, ως προς αυτές τις προϋποθέσεις που έχουν τεθεί, η Τουρκία υστερεί. Άλλωστε, μην το λησμονείτε, η Τουρκία αρνήθηκε να συμμετάσχει στην Ευρωπαϊκή Διάσκεψη.

Α. ΠΟΔΗΜΑΤΑ (ΕΞΟΥΣΙΑ): Η ερώτησή μου απευθύνεται στον κ. Κλίμα: Ποια η γνώμη της Προεδρίας στην άποψη που διατυπώνεται επισήμως από ευρωπαϊκές χώρες ότι η ευρωπαϊκή πορεία της Κύπρου δεν μπορεί να ολοκληρωθεί, εάν δεν επιλυθεί το πολιτικό πρόβλημα;

Β. ΚΛΙΜΑ: Χαίρομαι και θα έλεγα μάλιστα πως είναι η πρώτη μεγάλη επιτυχία της Αυστριακής Προεδρίας ότι η Ε.Ε. αποφάσισε να αρχίσουν διαπραγματεύσεις με τις έξι (6) υποψήφιες προς ένταξη χώρες, συμπεριλαμβανομένης και της Κύπρου. Και μάλιστα συγκεκριμένες διαπραγματεύσεις σε έξι (6) πρώτα κεφάλαια (σε έξι από τα επτά κεφάλαια) που μπορούν να αρχίσουν αμέσως. Συμφωνήσαμε και για τα επτά κεφάλαια να αρχίσουμε τις διαπραγματεύσεις κατ' αρχήν με τις έξι υποψήφιες χώρες και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανέλαβε να συντάξει έκθεση προόδου της κατάστασης, την οποία θα υποβάλει στη Σύνοδο του τακτικού Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, που θα πραγματοποιηθεί στη Βιέννη το Δεκέμβριο.

Σας ευχαριστούμε πολύ.